

Page 4 English Section

Seamnal Revolucionaria

Regeneración

JOURNAL INDÉPENDANT DE COMBAT

ESCRITO POR TRABAJADORES Y PARA LOS TRABAJADORES

EN MEXICO. Por un año... EN LOS ESTADOS UNIDOS. Por un año...

LA REVOLUCION SOCIAL EN MEXICO

INEDITO

Una vez de sucesos de todos... No debe ser un acto de... El primer número de la Phedomadaire...

La historia de la Revolución Mexicana... El primer número de la Phedomadaire...

El primer número de la Phedomadaire... El primer número de la Phedomadaire...

ESCLAVITUD

ARISTOCRACIA Y MONARQUIA EN MEXICO... El primer número de la Phedomadaire...

Le premier numéro de la Phedomadaire Regeneración est paru à Mexico le 7 août 1900. Ce titre publié au départ dans la capitale mexicaine (1900-1901) migrera aux États-Unis de San Antonio, (1904-1905) à Saint Louis (1905-1906) et Los Angeles (1910-1918).

W.C. OWEN... El primer número de la Phedomadaire...

ABANDON LOS TRABAJADORES!... El primer número de la Phedomadaire...

El primer número de la Phedomadaire... El primer número de la Phedomadaire...

El primer número de la Phedomadaire... El primer número de la Phedomadaire...

El primer número de la Phedomadaire... El primer número de la Phedomadaire...

El primer número de la Phedomadaire... El primer número de la Phedomadaire...

El primer número de la Phedomadaire... El primer número de la Phedomadaire...

El primer número de la Phedomadaire... El primer número de la Phedomadaire...

El primer número de la Phedomadaire... El primer número de la Phedomadaire...

El primer número de la Phedomadaire... El primer número de la Phedomadaire...

El primer número de la Phedomadaire... El primer número de la Phedomadaire...

El primer número de la Phedomadaire... El primer número de la Phedomadaire...

El primer número de la Phedomadaire... El primer número de la Phedomadaire...



LES ANARCHISTES DANS LA REVOLUTION MEXICAINE

<https://www.partage-noir.fr>

contact@partage-noir.fr

2020/28-10-2020

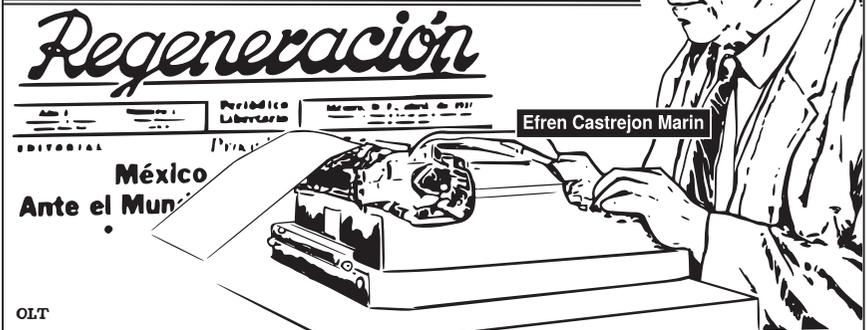


Lorsque débute leur procès, le président du tribunal s'adressera au jury en ces termes : « *Les activités de ces hommes ont été une constante violation de la loi, de toutes les lois. Ils ont violé à la fois la loi de Dieu et celle des hommes* ». Ricardo Flores Magón et Librado Rivera sont condamnés pour sédition le 15 août 1918, à respectivement 20 et 15 ans d'emprisonnement. Incarcéré au pénitencier de Mc Neil Island de Washington, puis transféré à Leavenworth au Kansas, Ricardo est retrouvé mort dans sa cellule le 21 novembre 1922. Pour Librado Rivera il a été assassiné.



OLT

Les anarchistes mexicains tenteront de ressusciter *Regeneración*. Au mois d'avril 1937, le militant magoniste Efrén Castrejón Marín (1895-1971) publie, avec le sous-titre « *périodique libertaire* », une nouvelle version de *Regeneración* en soutien à la révolution républicaine espagnole. Le titre disparaît après 15 numéros en 1938. *Regeneración* deviendra l'organe de la Fédération anarchiste mexicaine en 1941.



OLT

Le 16 mars 1918, Ricardo Flores Magón et Librado Rivera signent dans *Regeneración* le « Manifeste aux Anarchistes du monde et aux travailleurs en général ». Ce fut la dernière édition de *Regeneración*. Pour eux, la révolution sociale est proche, tous les anarchistes ont le devoir de travailler en vue de cela avec toutes leurs forces et possibilités. Leur rhétorique « défaitiste » leur vaut une inculpation pour « sabotage de l'effort de guerre aux États-Unis » le 21 mars 1918.



OLT

Texte : MLT - Dessins : OLT

AÑO I.—1ª EPOCA. MÉXICO, AGOSTO 7 DE 1900. TOMO I.—NÚM. 1.

Regeneración.

PERIÓDICO JURÍDICO INDEPENDIENTE.

La libertad de imprenta no tiene más límites, que el respeto a la vida privada, a la moral y a la paz pública (Art. 7.º de la Constitución)

Cuando la República pronuncia su voz soberana, será forzoso someterse ó dimitir.

GAMBETTA.

DIRECTORES:

Lic. Jesús Flores Magón.—Lic. Antonio Horcasitas.—Ricardo Flores Magón.

Oficinas: Centro Mercantil, 3er. piso, núm. 20. (México, D. F.) Teléfono 264.

Administrador: Ricardo Flores Magón.



RICARDO FLORES MAGÓN



JESUS FLORES MAGÓN

Après avoir participé à une manifestation contre la dictature de Porfirio Díaz, Ricardo Flores Magón sera condamné le 16 mai 1892 à 5 mois de prison, il n'a pas encore dix-neuf ans. Admis au barreau en 1895, ses activités politiques le font expulser de l'École Nationale de Jurisprudence en 1898.

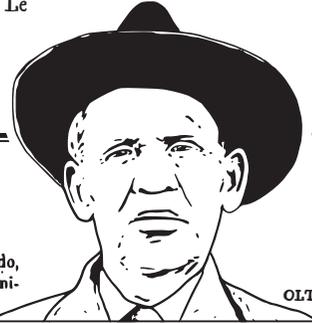
Ricardo et son frère Jesús fondent le journal *Regeneración*. Le premier numéro paraît le 7 août 1900. Les écrits des théoriciens Bakounine, Kropotkine, Malatesta, Jean Grave vont faire évoluer leur position idéologique. Le journal purement légaliste *Regeneración* devient « *Journal indépendant de combat* ».

Dans la banlieue rurale de Los Angeles, Ricardo, Enrique, Librado et leurs familles louent une petite ferme à Edenciale. Les locaux de *Regeneración* seront situés dans une grange.

En camarades ils travaillent la terre, vivent en communauté. Le 2 octobre 1915, *Regeneración* reparait. Le numéro 1 rend hommage à Anselmo L. Figueroa mort le 14 juin 1915 à Palomas des suites de son emprisonnement. La veille de sa mort, il tractait la propagande PLM dans les rues.

Anselmo L. Figueroa.

El abogado luchador con cuyo nombre encabezamos estas líneas. Anselmo salió enfermo, agotado, murió el 14 de Junio de este año. Luchador honrado, murió en la serie no pudo obtener los cuid



OLT

Le président mexicain José Venustiano Carranza est reconnu par le gouvernement américain en octobre 1915. Ricardo et Enrique sont arrêtés à leur domicile le 18 février 1916. Les autorités postales américaines les accusent d'envoyer du matériel incitant « au meurtre, à l'incendie volontaire et à la trahison. » Dans un des articles cités par les Américains, Ricardo appelle les soldats combattant de l'armée constitutionnelle à ne pas rendre leurs armes et à les garder, si nécessaire, à les utiliser contre leurs officiers. Ricardo et Enrique sont relâchés à la fin juin sous caution. Le 26 août 1916, Ricardo écrit dans *Regeneración* l'article « Carranza enlève son masque... »



OLT

Aidé par son frère Enrique, Ricardo publiera clandestinement *Regeneración* jusqu'en octobre 1901. Des raisons de sécurité l'obligeront à s'arrêter.

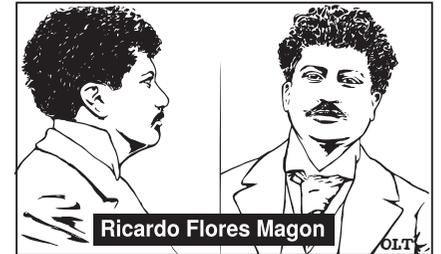
Soutenus par les militants libéraux Santiago de la Hoz et Juan Sarabia, Ricardo Flores Magón va reprendre *El Hijo del Ahuizote*, le journal satirique anti-Díaz de Daniel Cabrera.



OLT

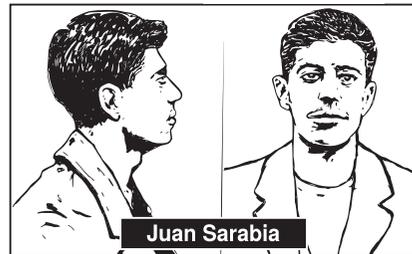
Les arrestations, les peines d'emprisonnement se succèdent contre les militants libéraux.

Le 9 juin 1903, la Cour suprême du Mexique décrète « interdits » les écrits de Ricardo Flores Magón qui s'enfuit aux États-Unis.



Ricardo Flores Magón

OLT



Juan Sarabia



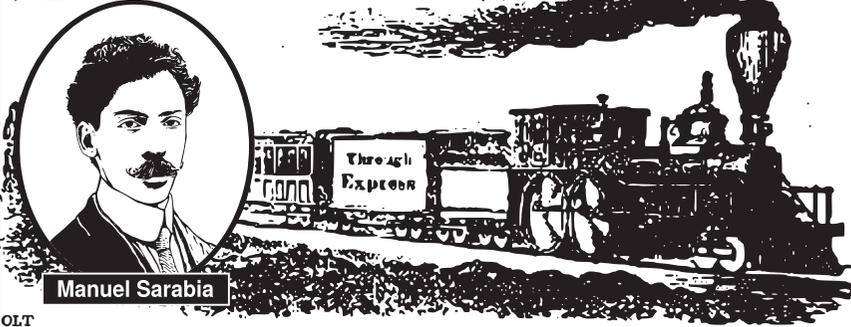
Enrique Flores Magón

OLT

De nombreux militants vont accompagner Ricardo et Enrique Magón aux États-Unis. Les frères Sarabia contribuent à *Regeneración* qui reparait le 5 novembre 1904 à San Antonio.

Regeneración.

Periódico Inmigrante de combate.
 Director: **RICARDO FLORES MAGÓN**
 Jefe de Redacción: **Juan Sarabia**
 Administrador: **Enrique Flores Magón**
 AÑO 1 - 2da EPOCA. SAN ANTONIO, TEX. U. S. A. Noviembre 5 de 1904. TOMO III - N.º 1



Manuel Sarabia

Grâce au soutien du syndicat révolutionnaire Western Federation of Miners (IWW) des milliers d'exemplaires de *Regeneración* vont défier Porfirio Díaz en circulant clandestinement au Mexique.



À cause de la chasse menée par les agents de Porfirio Díaz, l'équipe de *Regeneración* se déplacera en février 1905 à Saint-Louis. Librado Rivera rejoint la rédaction du journal.



Librado

Enrique

Les groupes du PLM sont actifs dans le Sonora au mois de mai 1914. Les indiens Yaqui et Juan F. Montero contrôlent plusieurs villes entre les rivières Yaqui et Mayo. Des groupes du PLM luttent pour la démocratie dans les États de Durango, Chihuahua, San Luis Potosí, Zacatecas, Michoacán, Guanajuato, Guerrero, Jalisco, dans le district fédéral de México. Tous ces États tentent des expériences d'expropriation des riches, pour l'appropriation des terres aux paysans.



OLT

Lâché par les États-Unis, Victoriano Huerta renoncera à la présidence le 15 juillet 1914. Pour soutenir la classe ouvrière mexicaine en lutte, la Junte veut publier un appel aux travailleurs des États-Unis le 17 novembre 1914. Le journal *Regeneración* étant suspendu pour raisons financières, la lettre ouverte sera publiée le 6 mars 1915, avant une nouvelle interruption du journal. Au mois de janvier 1915, Ricardo, Enrique, Librado, Anselmo avait été libérés de prison.

MANIFESTO

ORGANIZING JUNTA OF THE MEXICAN LIBERAL
 To the Workers of the United States

At the Mexican ... 2325 Ivanhoe ...
 armed r ... Cal, form ...
 ago, but ... Ricardo Flores ...
 nature ... Enrique Flores ...
 due to th ... de P. Araujo and ...
 press tries ... and the official ...
 it means ... is REC ...
 extending ... ish ...
 ies in ...

Enrique

Librado

Anselmo

Ricardo

OLT

Le Président Francisco Madero est assassiné à Mexico le 21 février 1913, sur ordre du général Victoriano Huerta qui prend le pouvoir. Les combattants du PLM attaquent la nouvelle dictature. Dirigée par Viciento Salazar une colonne PLM prendra la ville de Panuco le 8 mai 1913.



Victoriano Huerta

¡Abajo Huerta y Porfirio Díaz! es el grito de los Revoh.

Los de los Estados Unidos sea hecha a la nueva administración, denunciando los hechos y solicitando la inmediata liberación de los compañeros Ricardo Flores Magón, Librado Rivera y Anselmo L. Villareal. Que no haya una ciudad, una villa, un pueblo, un rancho, un paraje, en que resistan compañeros, que falte de dirigidos con todas las firmas posibles, centenarios o milares, la siguiente comunicación a Woodrow Wilson, The White House, Washington, D. C. ... 1913.

El restablecimiento de las instituciones gubernamentales, ni siquiera Huerta podrá sostenerse ellos mismos por más de unos cuantos meses. En consecuencia, el gobierno en México, más que un gobierno de asonadas, es un gobierno de asonadas. Todos sabemos lo que significa el asesinato de los proletarios mexicanos; el entroncamiento de los revolucionarios al poder; el asesinato de los proletarios mexicanos; el entroncamiento de los revolucionarios al poder; el asesinato de los proletarios mexicanos...

Le 13 septembre 1913 une échauffourée éclate à la frontière. Pour entrer au Mexique, emmenés par Jesús Maria Rangel et Charles Cline, quatorze volontaires armés ont tenté de forcer le poste frontière américain. Le shérif local et deux belligérants mexicains ont été tués, l'un d'eux Juan Rincon est rédacteur à Regeneración. Capturés, les membres du groupe furent mis au secret durant leur procès. Tous seront condamnés. Jesús Maria Rangel échappa d'une peine de 99 ans de réclusion, deux combattants seront assassinés en prison : Eugenio Alzalde et Lucio R. Ortiz.



OLT

La Junta organizadora del Partido liberal Mexicano (PLM) est fondée le 28 septembre 1905. Les membres du Comité d'organisation sont Librado Rivera, Manuel Sarabia, Rosalfo Bustamante, Enrique Flores Magón (trésorier), Antonio I. Villareal (secrétaire), Juan Sarabia (vice-président), Ricardo Flores Magón (président).

MANIFIESTO La Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano, A la Nación.

Manifesto text with portraits of Ricardo Flores Magón, Antonio I. Villareal, Enrique Flores Magón, Librado Rivera, Manuel Sarabia, and Rosalfo Bustamante. The text discusses the political situation in Mexico and the goals of the Liberal Party.

Soutenu par les autorités nord-américaines, les espions de Porfiro Díaz pourchassent les Magonistes. Les détectives de l'agence Pinkerton investissent les locaux du journal le 12 octobre 1905. Ricardo, Enrique, Juan sont emprisonnés. Grâce à l'argent collecté auprès de leurs sympathisants du Mexique et des États-Unis, ils seront libérés sous caution.



OLT

Regeneración paraît à nouveau le 1^{er} février 1906, édité par Librado Rivera, Antonio Villarreal et Manuel Sarabia. Craignant que Díaz n'obtienne leur extradition des États-Unis, les frères Flores Magón et Juan Sarabia s'enfuient le 20 mars 1906 au Canada, d'abord à Toronto, puis Montréal.



Durant l'emprisonnement des membres de la Junte, *Regeneración* sera composé par Antonio de P. Araujo, Blas Lara, Teodoro Gaitan, Alberto Téllez, Juan Rincon, Trinidad Villarreal et William C. Owen.



Au Mexique, l'anarchiste colombien Juan Francisco Moncaleano soutient l'action des Magonistes avec un article publié dans le journal libertaire *Luz* ! le 5 août 1912. Sa courageuse prise de position le fera expulser au mois de septembre 1912.



Envoyés spéciaux de la junte, Jesús María Rangel et José Guerre rencontrent les Zapatistes au mois de février 1913. La publication de *Regeneración* sur leur territoire du Morelos est évoquée.



Pendant la tenue du procès de la Junte, du 4 au 25 juin 1912, Lucille Norman Guidero, belle-fille de Ricardo, accompagnée de Mercedes Figueroa, fille d'Anselmo, ont les honneurs de la presse de Los Angeles. Les deux femmes interviennent durant la procédure judiciaire. Elles conspuent les témoins à charge, dénoncent ces parjures, des félons payés par l'accusation, ces traîtres qui veulent éviter l'emprisonnement. A l'annonce de la sentence, María Talavera Broussé, compagne de Ricardo organise

une grosse manifestation des sympathisants du PLM devant le tribunal. Cette importante contestation est violemment dispersée.



M. Talavera Broussé

Mercedes

Lucille

OLT

A l'issue de cette parodie de procès, chaque membre de la Junte est condamné à 20 mois d'internement à la prison de Mc Neil Island aux USA, pour violation des lois de neutralité.

Ricardo y Enrique Flores Magon, Librado Rivera y Anselmo L. Figueroa

HAN SIDO DECLARADOS CULPABLES.

La sentencia se pronunciará el Martes próximo.

Su delito, el de todos los Martires de la buena causa; sus esfuerzos inauditos por acabar con la infame explotación del hombre por el hombre; pero, nada comparable a los Verdugos. Los que quedamos, continuaremos de pie, firmes, obstaculando los planes de nuestros enemigos.

CLERO CAPITALISTA. LA REVOLUCION EN LOS ESTADOS UNIDOS. ANTE LOS OJOS DE LOS TRABAJADORES DE TODO EL MUNDO!



Ricardo

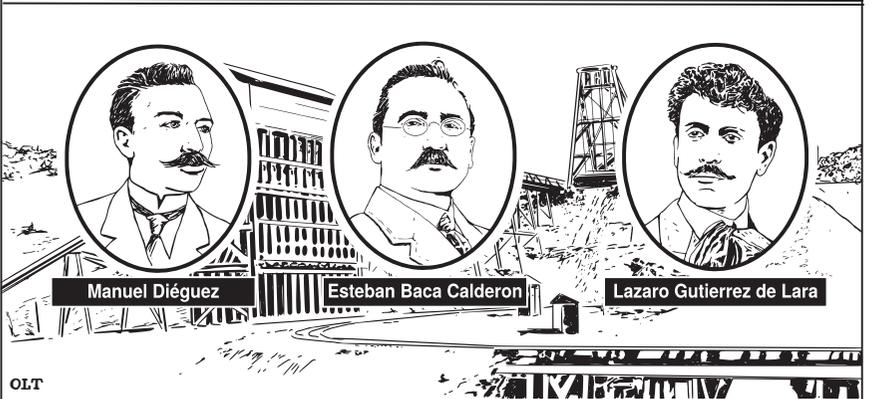
Anselmo

Librado

Enrique

OLT

Des clubs libéraux sont créés : le « Club Humanidad », organisé par Manuel Diéguez et Esteban Baca Calderón, et le « Club Liberal de Cananea », fondé par Enrique Bermúdez et Lázaro Gutiérrez de Lara. Soutenu par l'IWW, les militants du PLM diffusent *Regeneración* à Cananea le centre de mines de cuivre le plus important du Mexique.



Manuel Diéguez

Esteban Baca Calderon

Lázaro Gutierrez de Lara

OLT

Une grève des mineurs éclate le 1^{er} juin 1906 à Cananea qui durera jusqu'au 4 juin. L'armée mexicaine intervient dans le conflit, soutenue par 275 volontaires américains. Cette répression meurtrière tua des dizaines de mineurs, les blessés sont encore plus nombreux. D'autres grévistes sont arrêtés. Des militants du PLM, envoyés en prison à San Juan de Ulúa, ne furent libérés que lors de la révolution de mai 1911. Dans son édition du 15 juin 1906, *Regeneración* rend Díaz responsable des massacres.

PORFIRIO DIAZ ES EL RESPONSABLE.



OLT

La Junte publie une proclamation le 23 septembre 1911 dénonçant le clergé, l'autorité, le capital. Ce manifeste au slogan de « Terre et Liberté » remplacera le programme du PLM de 1906. Le texte est signé Ricardo et Enrique Flores Magón, Anselmo L. Figueroa et Librado Rivera.

PROCLAMACIONES
La Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano al Pueblo de Mexico

MEXICANO. Entre otros sus fines... La Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano... Proclama al pueblo de México...

Todo, hasta que... El pueblo de México... Los señores de la tierra... Los señores de la tierra...



¡TIERRA Y LIBERTAD! Dado en Los Angeles, Estado de California, Estados Unidos de America, a los 23 dias del mes de Septiembre de 1911. Ricardo Flores Magon, Antonio de P. Araujo, Enrique Flores Magon, Librado Rivera, Anselmo L. Figueroa

Le 30 septembre Regeneración paraît avec un « bouton » dans lequel est dessiné un homme portant le drapeau rouge avec la devise des libéraux mexicains « Terre et liberté ». Cet insigne est vendu pour financer l'hebdomadaire. Le tirage de 21 000 exemplaires ne peut pas être atteint, l'objectif sera réduit à 13 000. Affaibli le PLM reste pourtant influent dans le syndicat révolutionnaire nord-américain des IWW et chez les indiens Yaquis du Sonora.

Les membres du PLM ont préparé une insurrection armée au Mexique. Les tentatives insurrectionnelles de la Junte échoueront toutes : à Jimenez dans l'État de Coahuila, Acayucan dans l'État de Veracruz, Camargo dans l'État de Tamaulipas.



Aux États-Unis, Ricardo s'enfuit. Sa tête est mise à prix 25 000 dollars. Dans la clandestinité, le 1er juin 1907, Revolución paraîtra à Los Angeles (Californie) édité par Ricardo et Villarreal. Librado les rejoindra le 16 juin 1907.

REVOLUCION.

SEMANARIO LIBERAL. Editor: Modelo Díaz—Application made at Los Angeles Post Office to be admitted as second class matter, June 1st, 1907. AÑO 1. LOS ANGELES, CAL., JUNIO 1 DE 1907. NÚM. 1.



Antonio I. Villarreal

soldados ebria impide al ciudadano el ejercicio de sus derechos. Irá á la cañilla electoral con el objeto de votar, es tanto como presentar el pecho desnudo á las bayonetas del César. Resistirse á trabajar por salarios despreciables, constituye un ultraje que la Dictadura castiga con hecatombes en masa. Las peticiones de justicia se contestan con consignaciones al Ejército; las protestas se ahogan en sangre; la palabra es detenida en los labios por la manosa de los gendarmes. La vida no sosiega al mexicano, que desposeado con el hambre y con la injuria... Generaciones educadas en la servidumbre marchan lecturas de...



Ricardo Flores Magon



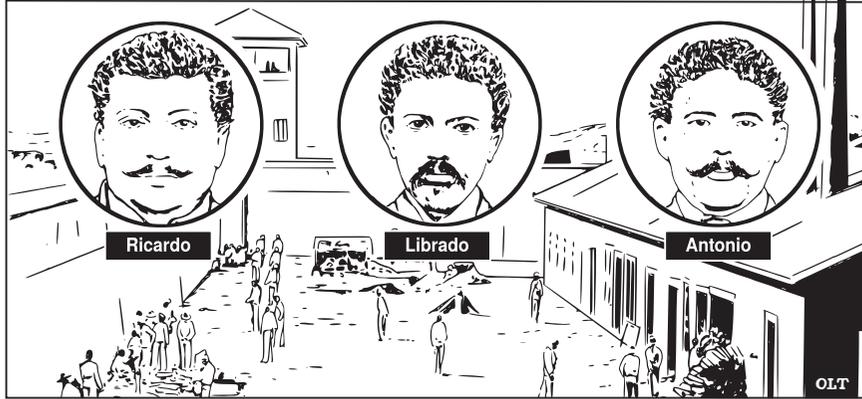
Ricardo, Enrique, Librado et Anselmo L. Figueroa sont arrêtés le 14 juin 1911, dans les locaux de *Regeneración*. Tous les documents et le matériel sont saisis. Ils seront accusés de violation aux lois de neutralité aux États-Unis.

La Junta del Partido Liberal en Prision

Ricardo Flores Magon, Enrique Flores Magon, Librado Rivera et A. L. Figueroa, redactor de "Regeneracion," otra vez enredados por la ley.



Ricardo, Librado et Villarreal seront arrêtés le 23 août 1907, jugés le 14 mai 1909 et condamnés pour violations des lois sur la neutralité, ils furent libérés le 3 août 1910.



Ricardo et ses compagnons sont accueillis à Los Angeles le 5 août 1910 par leurs amis et sympathisants qui tiennent un meeting en leur honneur.

BIENVENIDA A LOS LIBERALES MEXICANOS EN ARCADE STATION, LOS ANGELES, CAL.

En el grabado de arriba, Ricardo Flores Magón está en el centro estrechando la mano de la señora de de Lara. De Lara está felicitando a Antonio I. Villarreal. Librado Rivera se encuentra a la izquierda viendo de frente.

RECEPCION A LOS LIBERALES MEXICANOS.

Un rumor apagado de luercitumbre y desasosiego se extendió por palcos, y luneta, cuando en el Teatro del Trabajo, 15 minutos después de la hora anunciada, golpeó con el martillo la mesa, para llamar al orden, el compañero D. J. Johnson que presidia el gran meeting de recepción preparado en honor de Flores Magón, Antonio I. Villarreal, Prof. Librado Rivera y Lic. Lázaro Gutiérrez de Lara. Razon había para inquietarse: ninguno de los leaders liberales había llegado todavía. Miles de revolucionarios mexicanos y simpatizadores americanos llenaban el Teatro, ansiosos de contemplar las caras de los leaders libertes y ansiosos de compartir aplausos. La expectación llegó al más alto grado y el compacto auditorio, ávido de noticias, guardó profundo silencio. Los que habían leído a MEXICO BARBARO por John Kenneth Turner, sabían del implacable odio que Díaz sienta contra estos hombres sin manchas. Sabían que estos luchadores fueron obligados



ción que lo justificara. Y para que estos atentados fuera mas odioso, los estorbos golpearon villanamente a los cautivos. "Los Angeles Times," como

Mené par Luis Rodriguez, vingt combattants libéraux prennent la ville de Tecate le 12 mars 1911. Antonio P. de Araujo est libéré de prison au mois d'avril 1911. Désigné comme représentant de la Junte, il part en Basse-Californie, rejoindre les forces insurgées du PLM et des IWW à Mexicali.



Antonio P. de Araujo

OLT

MANIFIESTO

A los Trabajadores de Todo el Mundo.

COMPASERION: Haced un poco de simpatía por ese solo hecho: sobre la punta de vuestro mesero que la bandera tunilla de esa infamante Dictadura. Cada del proletariado ibero en los campos de batalla de...



OLT

La Junte du Parti libéral mexicain publie le 8 avril, dans *Regeneración*, un « Manifeste aux Travailleurs du Monde », ce texte sortira aussi en brochures anglaises.

Sur la révolution, la position du Parti Libéral Mexicain s'exprime avec force : « Le Parti libéral mexicain ne combat pas pour détruire la dictature de Porfirio Díaz pour mettre à sa place un autre tyran. Le Parti libéral mexicain prend part à l'actuelle insurrection avec l'intention ferme et déterminée d'exproprier les terres et les moyens de production pour les remettre entre les mains du peuple, c'est-à-dire chaque habitant du Mexique sans distinction de sexe. Nous considérons ceci comme essentiel pour détruire les barrières mises à l'émancipation véritable du peuple mexicain (...)

Le 1^{er} octobre 1910, à la une de *Regeneración*, Ricardo écrit : « La terre ! criait Bakounine, la terre ! criait Ferrer, la terre ! crie la Révolution mexicaine. » Il déclare par ailleurs : « Je ne lutte pas pour un poste au gouvernement. J'ai reçu des propositions de beaucoup de maderistes de bonne foi - car il y en a, et en assez grand nombre - pour que j'accepte un poste dans ce qu'on appelle le Gouvernement " provisoire " et le poste que l'on m'offre est celui de vice-président de la République. Avant tout, je dois dire que les gouvernements me répugnent. [...] Dans cette révolution, celle que nous sommes en train de contempler et celle que nous essayons de fonder, nous devons enlever la terre aux riches. »



OLT

TIERRA

El problema de la tierra en México es el primer problema de la revolución. La tierra es el elemento básico de la vida económica y social. Sin ella, el hombre no puede vivir. Por eso, la revolución mexicana debe ser una revolución de tierra. La tierra debe ser expropiada de los latifundistas y repartida entre los campesinos. La tierra debe ser puesta al servicio del pueblo. La tierra debe ser el fundamento de la nueva sociedad mexicana.

Le PLM avait prévu de prendre les armes le 16 septembre 1910. La décision définitive fut d'attendre pour déclencher l'insurrection le 20 novembre. L'attaque devait être conjointe aux Maderistes pour faire tomber la dictature de Porfirio Díaz.



OLT

Le 30 décembre, Práxedes est tué durant l'attaque de son groupe dans la ville de Janos (Chihuahua).

PRAXEDIS G. GUERRERO HA MUERTO



OLT

Juan Sarabia
Hoy por hoy es el día más triste de la vida de los revolucionarios. Hoy por hoy es el día más triste de la vida de los revolucionarios. Hoy por hoy es el día más triste de la vida de los revolucionarios.

Las Revolucionarias
El día 30 de diciembre de 1910, Práxedes G. Guerrero fue asesinado durante la batalla de Janos. Su muerte fue una gran pérdida para el movimiento revolucionario. Su legado continuará inspirando a los luchadores por la libertad y la justicia social.

English

REGENERACION

EDITED BY ETHEL DUFFY TURNER



Alfred G. Sanftleben quitte le 31 décembre 1910 la rédaction de la page anglaise de Regeneración, remplacé par Ethel Duffy Turner. Son mari John Kenneth Turner avait publié une série d'articles réunis en un livre Barbarous Mexico. Cet ouvrage décrit les pratiques esclavagistes dans les plantations mexicaines ayant conduit aux massacres d'autochtones Yaquis.

OLT

Regeneración

Semanal revolucionario.

Table with subscription rates for Mexico, USA, and Europe.

DERROTA TRAS DERROTA SUFRE LA DICTADURA

Los Liberales toman Mexicali—El Inesperado Ataque sobre Ciudad Juarez

La Insurrección Formidable en los Estados de Oaxaca y Veracruz

Les forces du PLM, dirigées par Simón Berthold et José Maria Leyva, prennent la ville de Mexicali le 29 janvier 1911. A cette date, le Parti Libéral Mexicain occupe les États de Sonora, Tlaxcala, Veracruz, Oaxaca, Morelos, Durango et Chihuahua.



José María Leyva

OLT



Simon Berthold

Le 5 février, Guadalupe (Chihuahua) est prise par la colonne libérale de Prisciliano G. Silva.

LA GUERRA EN MEXICO

Chihuahua y C. Juarez sitiadas por los Rebeldes—El resto del Estado en Nuevos levantamientos en Coahuila, Durango, Oaxaca y otros. Crece el movimiento netamente liberal.

El Movimiento Liberal en el Estado de Chihuahua... Los rebeldes se acercan a la ciudad de Guadalupe... Prisciliano G. Silva, jefe de la columna liberal...



OLT

Francisco Madero fit arrêter le 16 février Prisciliano G. Silva, qui refusait de le déclarer « Président Provisoire ». Un acte autoritaire est suivi du désarmement des soldats du PLM qui ne veulent pas reconnaître Francisco Madero « Président Provisoire ». Plus tard, ils seront les victimes d'une épuratión massive.



Prisciliano G. Silva

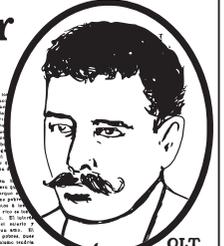
Francisco I. Madero

OLT

Dans son éditorial de Regeneración du 25 février, Ricardo dénonce Madero comme traître à la cause de la liberté. Villarreal rejoint Madero. La scission de la révolution entre les libéraux et les partisans du « Président Provisoire » est effective.

Francisco I. Madero es un Traidor a la Causa de la Libertad

En este día de la revolución de la libertad... Madero es un traidor a la causa de la libertad... Villarreal se une a Madero...



Antonio I. Villarreal

OLT